



Distr.  
GENERAL

A/50/272  
10 July 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Пятидесятая сессия  
Пункт 57 первоначального перечня\*

СОБЛЮДЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОБЛАСТИ ОГРАНИЧЕНИЯ ВООРУЖЕНИЙ И РАЗОРУЖЕНИЯ

Вербальная нота Постоянного представительства Чили при  
Организации Объединенных Наций от 22 июня 1995 года  
на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Чили при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое глубокое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь информировать его о том, что 25 мая в присутствии должностных лиц правительства Соединенных Штатов, выступающего в качестве депозитария, состоялась торжественная церемония сдачи на хранение документа о присоединении Республики Чили к Договору о нераспространении ядерного оружия.

Присоединение Чили к этому договору является естественной кульминацией длительного конструктивного процесса в области нераспространения ядерного оружия и произошло через несколько дней после завершения Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора. Этому решению предшествовали участие нашей страны в совершенствовании Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) и ее полное присоединение к этому Договору.

Чили, присоединяясь к Договору о нераспространении, поддержала документы, принятые на Конференции по рассмотрению и продлению действия Договора, надеясь, что ее итоговые решения, особенно решение, в котором определены принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения, будут соблюдаться всеми государствами. Поэтому мы сегодня с обеспокоенностью воспринимаем заявление о возобновлении ядерных взрывов державами, обладающими ядерной военной технологией, которые могут перерасти в подлинную эскалацию испытаний в различных точках нашей планеты.

---

\* A/50/50/Rev.1.

В свое время правительство Чили осудило взрыв ядерного устройства, произведенный Китайской Народной Республикой 15 мая, исходя из убеждения, что подобные действия противоречат духу, принципам и целям нераспространения, согласованным на вышеупомянутой Конференции по рассмотрению и продлению действия Договора. В этой связи международное сообщество, в том числе правительство Китайской Народной Республики, приняло консенсусом призыв завершить переговоры по вопросу о полном запрещении ядерных испытаний не позже 1996 года. Предполагается, что до вступления в силу этого договора ядерные державы должны в максимальной степени ограничивать эксперименты такого рода.

В этом же контексте правительство Чили осудило объявленное 14 июня 1995 года решение Франции возобновить на ограниченный срок ядерные взрывы на атолле Муруроа (южная часть Тихого океана).

Правительство Чили, вновь подтверждая основополагающий и неизменный принцип своей внешней политики, настоятельно призвало правительство Франции пересмотреть свое решение в интересах договоренности международного сообщества в области разоружения и международной безопасности.

Постоянное представительство Чили будет признательно за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 57 предварительного перечня.

-----